

妇女的继承权

[中文 – Chinese – صيني]

穆罕默德·本·伊布拉欣·本·阿布杜拉·艾勒图外洁利

翻译:艾布阿布杜拉·艾哈默德·穆士奎

校正: 李霞

2011 - 1432

IslamHouse.com

﴿ ميراث المرأة ﴾

« باللغة الصينية »

محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجري

ترجمة: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

مراجعة: لي تشنغ شيا

2011 - 1432

IslamHouse.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

奉普慈特慈的真主之名

☞-伊斯兰赋予妇女荣誉，并根据其情况给予她合适的继承权，详情如下：

①-有时她获得与男人等同的遗产。如同母异父的兄弟姐妹，当他们一起分遗产时，所得的遗产份额都是相同的。

②-有时她的份额类似男人的或少于男人的遗产。犹如母亲与父亲一样，如果亡人有男性子孙，或者有男女后裔，那么，母亲和父亲每个人各得六分之一的遗产；如果只有女性后裔，而没有非法定数额的遗产继承人，那么，母亲享有六分之一的遗产，剩余的归于父亲。

③-有时她获得男人所获得的份额，这是大多数的情况。

在五件事情中，一个男人类似两个女人：

继承，见证，替新生儿宰牲，血金和释奴。

①-清高的真主说：

١- قال الله تعالى: ﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا

أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ...﴾ [النساء/٣٤].

【[34]男人是维护妇女的，因为真主使他们比她们更优越，

又因为他们所费的财产……。】^①

②-清高的真主说：

٢- وقال الله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ

الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ [النحل / ٩٠].

【[90]真主的确命人公平、行善、施济亲戚，并禁人淫乱、作恶事、霸道；他劝戒你们，以便你们记取教诲。】^②

☞-给予男人多于女人遗产的哲理：

原因：伊斯兰命令男人必须承担所有财政的负担和职责，如聘金，居所，对妻子和孩子的花费，以及合理的罚金；而没有命令妇女类似的这些，女人不需要做任何花费，不论是对她自己，还是对她的孩子。

伊斯兰以此赋予女性荣誉，当她遇到负担时，让她把这些都交给男人；并且给予她男人所享有的一半的遗产，她的财产增加，男人的财产因为赡养自己，以及妻子和孩子而减少。这是两性之间的公平和平等，真主绝不亏待任何仆民，真主是全知的，明哲的主。

^① 《妇女章》第 34 节

^② 《蜜蜂章》第 90 节